

Sempre pronti ad aiutarti

Registrare il prodotto e richiedere assistenza all'indirizzo
www.philips.com/support



DS8900



Manuale utente

PHILIPS

Sommario

1	Importante	2
	Sicurezza	2
	Conformità	3
	Salvaguardia dell'ambiente	3
	Avviso	4

2	Sistema audio DJ	5
	Introduzione	5
	Contenuto della confezione	5
	Panoramica del sistema audio DJ	6

3	Guida introduttiva	8
	Utilizzo della tracolla	8
	Alimentazione	8
	Accensione	9

4	Mixaggio della musica con djay 2	10
	iPod/iPhone/iPad compatibili	10
	Installazione dell'applicazione djay 2	10
	Consente di impostare il cue point	11
	Consente di sincronizzare il tempo	11
	Regolare il cross-fader	12
	Consente di monitorare i brani tramite le cuffie	12
	Modalità manopola	12
	Registrazione di brani mixati	13

5	Riproduzione da dispositivi abilitati Bluetooth	14
	Connessione ad un dispositivo	14
	Riproduzione da un dispositivo Bluetooth	15

6	Riproduzione da iPod/iPhone/iPad	16
	Ascolto tramite l'iPod/iPhone/iPad	16
	Caricamento dell'iPod/iPhone/iPad	16

7	Altre funzioni	17
	Regolazione del volume	17
	Riproduzione da un dispositivo esterno	17

8	Informazioni sul prodotto	18
	Specifiche	18

9	Risoluzione dei problemi	19
	Informazioni generali	19
	Informazioni sui dispositivi Bluetooth	19

1 Importante

Sicurezza

- Utilizzare solo collegamenti/accessori specificati dal produttore.
- Non esporre il prodotto a gocce o schizzi.
- Non posizionare sul prodotto oggetti potenzialmente pericolosi (ad esempio oggetti che contengono liquidi o candele accese).
- Le batterie (batteria singola o batterie installate) non devono essere esposte a fonti di calore eccessivo come luce solare, fuoco o simili.
- **ATTENZIONE:** per evitare perdite di liquido dalla batteria che potrebbero causare danni alle persone, alle cose o danni all'apparecchio:
 - Installare tutte le batterie correttamente, con i poli + e - come indicato sull'apparecchio.
 - Non utilizzare combinazioni di batterie diverse (vecchie e nuove, al carbonio e alcaline, ecc.).
 - Rimuovere le batterie quando l'apparecchio non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo.
- Se la batteria non viene sostituita correttamente, si possono verificare esplosioni. Sostituire solo con un batteria uguale o equivalente.
- Se si usa la spina di alimentazione o un accoppiatore per scollegare l'apparecchio, assicurarsi che la spina e l'accoppiatore siano facilmente accessibili.



Avvertenza

- Non rimuovere il rivestimento dell'apparecchio per nessun motivo.
- Non lubrificare mai alcuna parte dell'apparecchio.
- Non posizionare mai l'apparecchio su un'altro dispositivo.
- Tenere lontano l'apparecchio dalla luce diretta del sole, fiamme vive o fonti di calore.
- Assicurarsi di poter raggiungere facilmente il cavo di alimentazione, la presa o l'adattatore per scollegare l'apparecchio dall'alimentazione.

Note importanti per gli utenti del Regno Unito

Fusibile dell'alimentazione principale

Queste informazioni si applicano solo a prodotti con una spina per il Regno Unito.

Questo prodotto è dotato di una regolare spina pressofusa. Se si sostituisce il fusibile, usarne uno con:

- la tensione riportata sulla spina,
- l'approvazione BS 1362 e
- il marchio di conformità ASTA.

Contattare il proprio rivenditore nel caso in cui non si sia certi del tipo di fusibili da utilizzare. Attenzione: per la conformità con la direttiva EMC (2004/108/CE), non scollegare la spina dal cavo di alimentazione.

Come collegare una spina

I fili del cavo di alimentazione hanno i seguenti colori: blu = neutro (N), marrone = sotto tensione (L).

Se i colori non corrispondono con i colori sulla spina, è possibile identificare i terminali nella spina come segue:

- 1** Collegare il cavo blu al terminale contrassegnato N o di colore nero.
- 2** Collegare il cavo marrone al terminale contrassegnato L o di colore rosso.
- 3** Non collegare i cavi al terminale a terra della presa contrassegnato dalla lettera E (o e) o di colore verde (o verde e giallo).

Prima di sostituire la protezione della spina, assicurarsi che il cavo sia stretto sulla guaina, non semplicemente sui due fili.

Copyright nel Regno Unito

Per la registrazione o riproduzione del materiale potrebbe essere necessaria l'autorizzazione. Vedere il Copyright Act 1956 e i Performer's Protection Acts dal 1958 al 1972.

Sicurezza per l'udito



Ascoltare a volume moderato.

- L'utilizzo delle cuffie a volume elevato può danneggiare l'udito. Questo prodotto è in grado di riprodurre suoni a un livello di decibel che può provocare la perdita dell'udito in persone normali, anche in caso di esposizioni inferiori a 1 minuto. I livelli di decibel maggiori sono previsti per persone che hanno già subito danni all'udito.
- La percezione dei suoni può essere ingannevole. Con il passare del tempo, l'orecchio si abitua a volumi di ascolto sempre più elevati. Per questa ragione, in caso di ascolto prolungato, i suoni avvertiti come "normali" potrebbero essere alti e dannosi per l'udito. Al fine di evitare questo problema, impostare il volume a un livello di sicurezza, prima che l'orecchio si abitui, e non alzarlo.

Per impostare un livello sicuro del volume:

- Impostare il volume a un livello basso.
- Aumentarlo lentamente fino a quando il suono non risulta piacevole, chiaro e non distorto.

Non ascoltare per periodi di tempo prolungati:

- L'esposizione prolungata ai suoni, anche se a livelli normalmente "sicuri", può causare la perdita dell'udito.
- Utilizzare l'apparecchio senza eccedere e interrompere l'ascolto di tanto in tanto.

Quando si utilizzano le cuffie, attenersi alle indicazioni seguenti.

- La riproduzione deve avvenire a un volume ragionevole e per periodi di tempo non eccessivamente lunghi.

- Non regolare il volume dopo che l'orecchio si è abituato.
- Non alzare il volume a un livello tale da non sentire i suoni circostanti.
- Nelle situazioni pericolose è necessario prestare attenzione o interrompere temporaneamente l'ascolto.

Conformità

CE 0890

Con la presente, WOOX Innovations dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni correlate della Direttiva 1999/5/EC. La Dichiarazione di conformità è presente sul sito www.philips.com/support.



Nota

- La targhetta del modello è situata accanto al vano batterie sotto il pannello di controllo.

Salvaguardia dell'ambiente

Smaltimento del prodotto



Questo prodotto è stato progettato e realizzato con materiali e componenti di alta qualità che possono essere riciclati e riutilizzati.



Questo simbolo indica che il prodotto è conforme alla Direttiva europea 2012/19/EU. Informarsi sul sistema di raccolta differenziata.

in vigore per i prodotti elettrici ed elettronici. Seguire le normative locali e non smaltire mai il prodotto con i normali rifiuti domestici. Il corretto smaltimento dei prodotti non più utilizzabili aiuta a prevenire l'inquinamento ambientale e possibili danni alla salute.

Informazioni per il rispetto ambientale

L'uso di qualsiasi imballo non necessario è stato evitato. Si è cercato, inoltre, di semplificare la raccolta differenziata, usando per l'imballaggio tre materiali: cartone (scatola), polistirene espanso (materiale di separazione) e polietilene (sacchetti, schiuma protettiva).

Il sistema è composto da materiali che possono essere riciclati e riutilizzati purché il disassemblaggio venga effettuato da aziende specializzate. Attenersi alle norme locali in materia di riciclaggio di materiali di imballaggio e apparecchiature obsolete.

Per rimuovere la batteria integrata, rivolgersi sempre a personale specializzato.

il funzionamento di questo dispositivo o per la sua conformità agli standard normativi e di sicurezza. L'utilizzo di questo accessorio con iPod, iPhone o iPad può influire sulle prestazioni wireless.

iPod e iPhone sono marchi registrati di Apple Inc., negli Stati Uniti e in altri paesi. iPad è un marchio di Apple Inc.

2014 © WOOX Innovations Limited. Tutti i diritti riservati.

Questo prodotto è stato realizzato da WOOX Innovations Ltd. e viene venduto sotto la sua responsabilità. WOOX Innovations Ltd. è il garante di questo prodotto.

Philips e il logo Philips sono marchi registrati di Koninklijke Philips N.V. e sono usati sotto licenza di Koninklijke Philips N.V.

Le specifiche sono soggette a modifica senza preavviso. WOOX si riserva il diritto di modificare i prodotti senza l'obbligo di implementare tali modifiche anche nelle versioni precedenti.

Avviso

Qualsiasi modifica o intervento su questo dispositivo, se non espressamente consentito da WOOX Innovations, può invalidare il diritto dell'utente all'uso dell'apparecchio.

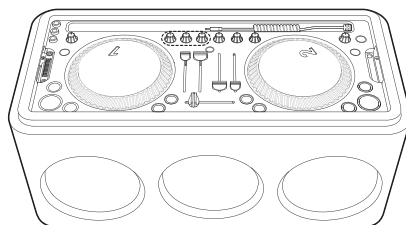
Bluetooth

Il marchio e i logo Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc., pertanto l'utilizzo di tali marchi da parte di WOOX Innovations è consentito su licenza.



Le diciture "Made for iPod" (Specifico per iPod), "Made for iPhone" (Specifico per iPhone) e "Made for iPad" (Specifico per iPad) indicano che un accessorio elettronico è stato progettato per il collegamento specifico a un iPod, iPhone o iPad ed è certificato dal produttore per la compatibilità con gli standard Apple in materia di prestazioni. Apple non è responsabile per

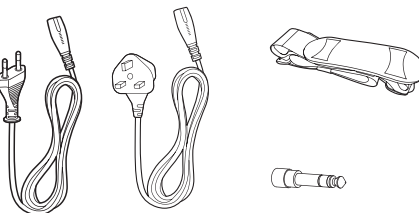
2 Sistema audio DJ



Introduzione

Con questo prodotto, è possibile:

- ascoltare audio da dispositivi Bluetooth, iPod/iPhone/iPad o altri dispositivi audio esterni;
- ascoltare audio mixato tramite l'applicazione **djay 2**.



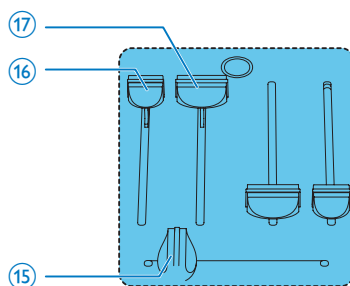
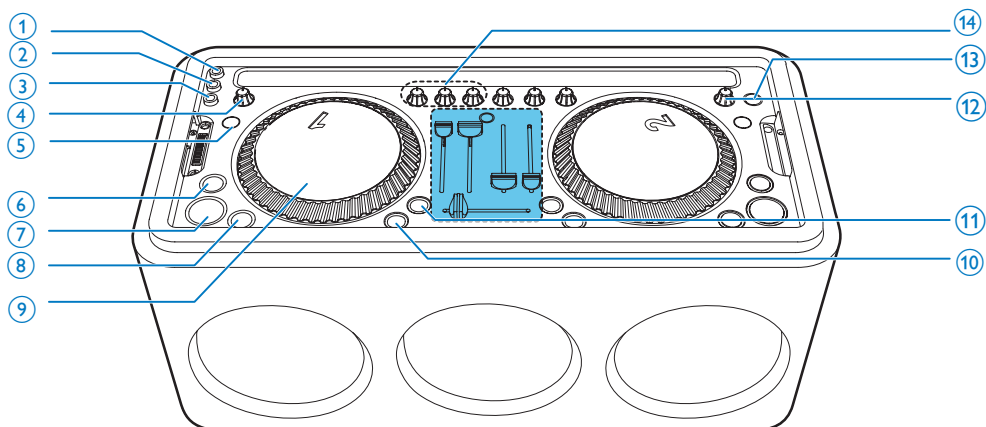
Contenuto della confezione






Controllare e identificare i seguenti contenuti della confezione:

- Sistema audio DJ
- Cavo di alimentazione
- Cavo di alimentazione per il Regno Unito
- Tracolla
- Convertitore per cuffie (da 6,5 mm a 3,5 mm)
- Manuale dell'utente breve
- Brochure sulla sicurezza e avvisi importanti



Panoramica del sistema audio DJ



- ① **AUX OUT**
 - Consente di collegare un dispositivo esterno.
- ②  **(6,5 mm)**
 - Consente di collegare le cuffie.
- ③ **AUX IN**
 - Consente di collegare un dispositivo esterno.
- ④ **HEADPHONE VOL.**
 - Consente di regolare il volume riprodotto dalle cuffie.
- ⑤ **JOGE MODE**
- ⑥ 
 - Premere per riprodurre il brano dal cue point.
- ⑦ 
 - Consente di mettere in pausa o riavviare la riproduzione.
- ⑧ 
 - Premere per impostare il cue point quando è in corso la riproduzione di un brano.
- ⑨ **Giradischi**
- ⑩ 
 - Consente di monitorare il brano attraverso le cuffie
- ⑪ **SYNC**
 - Consente di sincronizzare il ritmo del brano con quello in riproduzione sull'altra piastra.

- ⑫ **MASTER VOL.**
 - Consente di regolare il volume riprodotto dall'altoparlante.
- ⑬ **⏻**
 - Consente di accendere o spegnere il prodotto.
- ⑭ **LO/MID/HI**
 - Consente di regolare la frequenza bassa/media/alta
- ⑮ **CROSS FADER**
 - Far scorrere per regolare il bilanciamento in uscita dei due brani.
- ⑯ **TEMPO**
 - Far scorrere per regolare il ritmo del brano corrente.
- ⑰ **VOLUME**
 - Far scorrere per regolare il volume del brano corrente.

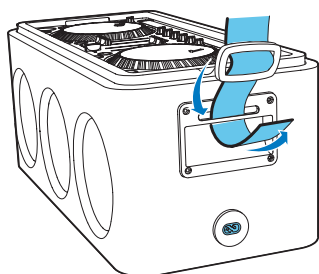
3 Guida introduttiva

Seguire sempre le istruzioni di questo capitolo in sequenza.

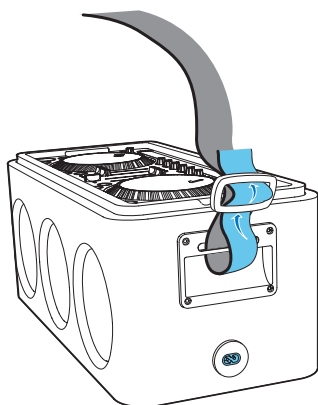
Utilizzo della tracolla

Per trasportare questo prodotto, utilizzare la tracolla in dotazione. Per attaccare la tracolla a ogni estremità del prodotto, seguire l'illustrazione.

1



2



Alimentazione

Per alimentare questo prodotto è possibile utilizzare l'alimentazione CA o la batteria.

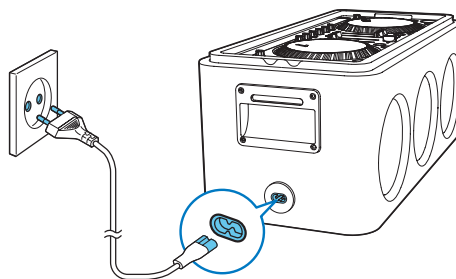
Alimentazione CA

Avvertenza

- Rischio di danni al prodotto! Assicurarsi che la tensione dell'alimentazione corrisponda a quella indicata sul retro o sul fondo del prodotto.
- Rischio di scosse elettriche! Quando si scollega il cavo di alimentazione CA, staccare sempre la presa. Non tirare mai il cavo.

Collegare il cavo di alimentazione CA:

- alla presa AC~ MAINS sull'unità principale.
- alla presa a muro.



Alimentazione tramite batterie

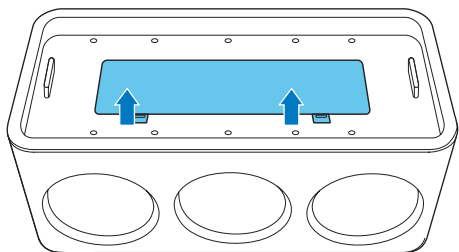
Attenzione

- Rischio di esplosione! Tenere lontane le batterie da fonti di calore, dai raggi solari e dal fuoco. Non gettare mai le batterie nel fuoco.
- Le batterie devono essere smaltite in modo appropriato poiché contengono sostanze chimiche.

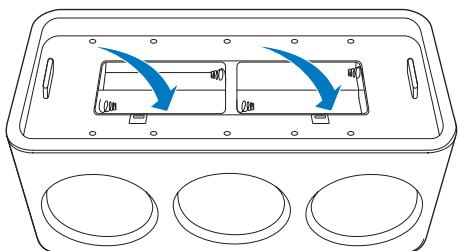
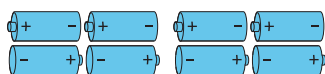
Nota

- Le batterie non vengono fornite insieme agli accessori.

- 1 Aprire il coperchio del vano batteria.
- 2 Inserire 8 batterie (tipo: R20/ CELLA D/ UM 1) rispettando la polarità (+/-) indicata.
- 3 Chiudere il coperchio del vano batteria.



8 x 1.5V R20/UM1/D batteries



Accensione

Premere ϕ per accendere il prodotto.

4 Mixaggio della musica con djay 2

iPod/iPhone/iPad compatibili

Il prodotto supporta i seguenti modelli di iPod, iPhone e iPad:

Creato per:

- iPod Touch (5a generazione)
- iPhone 5
- iPad Air
- iPad 4
- iPad mini

Installazione dell'applicazione djay 2



Nota

- Le opzioni DJ di questo prodotto funzionano con l'applicazione **djay2**, che deve essere scaricata dall'**App Store**.

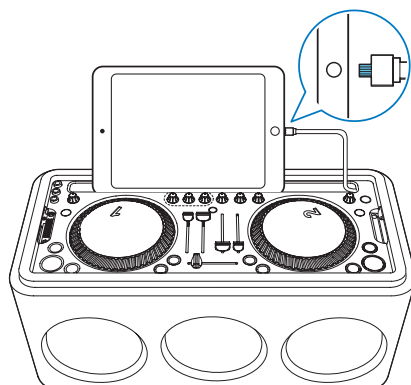
1 Scaricare l'applicazione djay 2.



djay 2



2 Collegare l'iPod/iPhone/iPad al dispositivo.



3 Avviare l'applicazione djay 2 e caricare i brani.






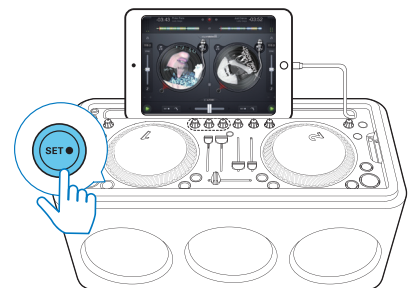
Consente di impostare il cue point

Il cue point consente di intervenire in un punto preciso nella durata di un brano. Il cue point di un brano può essere impostato con **djay 2** su ciascuna piastra.



Nota

- Caricare un brano prima di impostare il cue point.

- 1 Durante la riproduzione, scegliere un punto di inizio che si desidera impostare.
- 2 Premere  per impostare il cue point.
 - ↳ Il cue point è visualizzato come un puntino bianco sulla forma d'onda visiva del brano o sul giradischi in **day 2**.
 - ↳ La spia  si illumina dopo che il cue point è stato impostato.
- 3 Premere  per riprodurre il brano dal cue point.



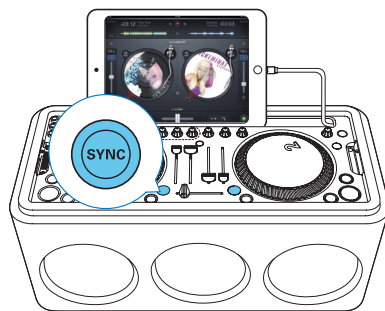
Nota

- Tenere premuto  per eliminare il cue point.
- Una volta che il cue point è stato impostato, il brano passerà in tale punto ogni volta che si preme .

Consente di sincronizzare il tempo

L'unità BPM (Beats Per Minute, battiti al minuto) consente di misurare il ritmo di un brano. I BPM di un brano si possono visualizzare sopra la barra **SYNC** di **djay 2**.

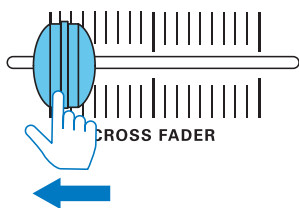
Premere **SYNC** per sincronizzare il tempo del brano con quello in riproduzione sull'altro giradischi.




Regolare il cross-fader

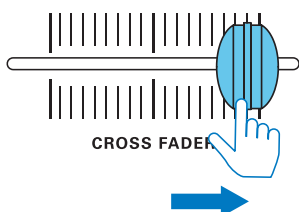
Fare scorrere il cross-fader per regolare il bilanciamento in uscita dei brani in riproduzione sui due giradischi.


Quando il cross-fader trasversale viene portato a sinistra:





- Il brano sul giradischi 1 è riprodotto attraverso il sistema micro.
- La spia 2  si illumina e il brano sul giradischi 2 è riprodotto attraverso le cuffie.

Quando il cross-fader trasversale viene portato a destra:



- Il brano sulla piastra 2 è riprodotto attraverso il sistema micro.
- La spia 1  si illumina e il brano sul giradischi 1 viene riprodotto attraverso le cuffie.

Consente di monitorare i brani tramite le cuffie

Premere  su uno dei due giradischi. La spia  si illumina ed è possibile controllare la riproduzione del brano da questo giradischi attraverso le cuffie.



Modalità manopola

Premere **JOGE MODE** per passare dalla modalità scratch alla modalità di ricerca.

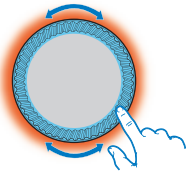
Modalità scratch

In questa modalità è possibile:

- Ruotare l'area interna del giradischi per generare il suono di scratch.



- Ruotare l'area esterna del giradischi per modificare il tempo del brano.

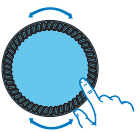


- Toccare l'area interna del giradischi per mettere in pausa la riproduzione.



Modalità di ricerca

In modalità di ricerca, è possibile ruotare la piastra del giradischi per far avanzare rapidamente il brano o riavvolgerlo.



Registrazione di brani mixati

Premere ● per registrare il brano mixato, premere di nuovo per arrestare la registrazione. È possibile controllare i brani registrati toccando ● su **djay 2**.



5 Riproduzione da dispositivi abilitati Bluetooth

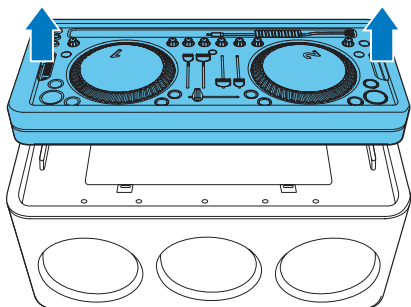
Con questo prodotto, è possibile ascoltare audio dai dispositivi Bluetooth.

Connessione ad un dispositivo

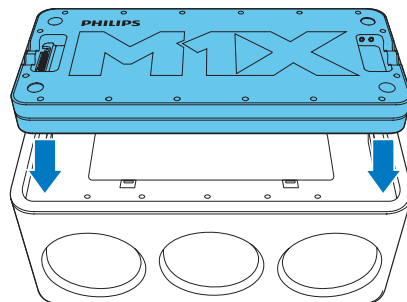
Nota

- Accertarsi che il dispositivo Bluetooth sia compatibile con questo prodotto.
- Prima di associare un dispositivo a questo prodotto, leggere il relativo manuale dell'utente per verificarne la compatibilità con Bluetooth.
- Il prodotto è in grado di memorizzare al massimo 8 dispositivi associati.
- Accertarsi che la funzione Bluetooth sia abilitata sul dispositivo e che questo sia impostato come visibile a tutti gli altri dispositivi Bluetooth.
- Qualsiasi ostacolo tra questo prodotto e il dispositivo Bluetooth può ridurre la portata di funzionamento.
- Tenere lontano da altri dispositivi elettronici che possano causare interferenze.

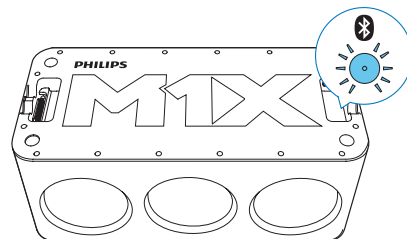
- 1 Sollevare il pannello superiore con entrambe le mani ed estrarlo completamente.



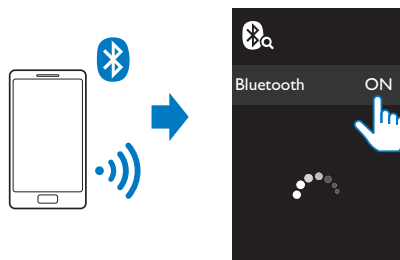
- 2 Con il lato del controller DJ rivolto verso il basso, reinserire completamente il pannello superiore per garantire una tenuta salda.



- 3 Premere  sul pannello superiore; la spia Bluetooth lampeggia in blu.



- 4 Sul dispositivo da associare al sistema micro, attivare la funzione Bluetooth e avviare la ricerca.



- 5 Selezionare "M1X-DJ" per associare e collegare il sistema audio DJ.
↳ Una volta avvenuto il collegamento, la spia Bluetooth sull'altoparlante diventa blu fissa.
- 6 Riprodurre la musica sul dispositivo associato.

Riproduzione da un dispositivo Bluetooth

Dopo aver connesso il Bluetooth correttamente, riprodurre l'audio sul dispositivo Bluetooth.

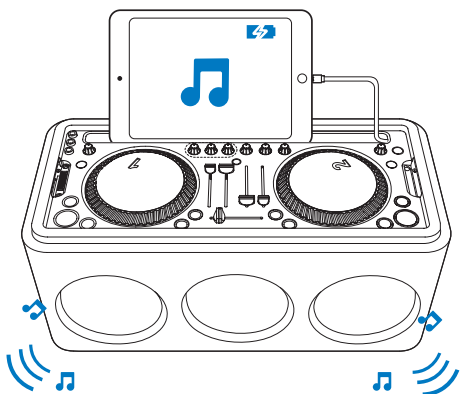
- ↳ L'audio viene riprodotto dal dispositivo Bluetooth sul prodotto.

6 Riproduzione da iPod/iPhone/iPad

Grazie a questo prodotto è possibile ascoltare l'audio dall'iPod/iPhone/iPad.

Ascolto tramite l'iPod/iPhone/iPad

- 1 Collegare l'iPod/iPhone/iPad con il dispositivo attraverso il connettore Lightning.
- 2 Riprodurre la musica sull'iPod/iPhone/iPad.



Caricamento dell'iPod/iPhone/iPad

Dopo aver effettuato il collegamento, l'iPod/iPhone/iPad inizia a ricaricarsi.

7 Altre funzioni

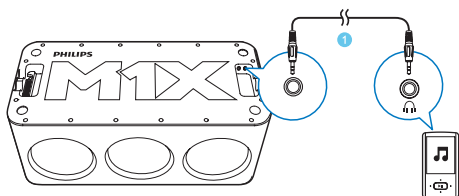
Regolazione del volume

Ruotare **HEADPHONEVOL.** per regolare il volume delle cuffie.

Ruotare **MASTER VOL.** per regolare il volume degli altoparlanti.

Riproduzione da un dispositivo esterno

Grazie a questo sistema audio DJ, è possibile riprodurre la musica anche da dispositivi audio esterni, come ad esempio i lettori MP3.



8 Informazioni sul prodotto



Nota

- Le informazioni relative al prodotto sono soggette a modifiche senza preavviso.

Bluetooth

Banda di frequenza	Banda ISM 2,4000 GHz - 2,4835 GHz
Portata	8 metri (in campo aperto)
Standard	Bluetooth: 2.1 + EDR

Specifiche

Amplificatore

Potenza nominale in uscita	60 W RMS
Risposta in frequenza	60 Hz - 16 kHz, ± 3 dB
Rapporto segnale/rumore	> 65 dBA
Collegamento di ingresso audio	0,5 V RMS 20 kohm

Altoparlanti

Impedenza altoparlanti	8 ohm
Driver altoparlanti	2 x 5,25" full range
Sensibilità	> 85 dB/m/W

Informazioni generali

Alimentazione CA (adattatore di alimentazione)	100-240V~, 50/60 Hz
Consumo energetico durante il funzionamento	40 W
Dimensioni (l x p x a) - Unità principale (L x A x P)	380 x 186 x 227 mm
Peso - Unità principale	7,35 kg

9 Risoluzione dei problemi



Avvertenza

- Non rimuovere il rivestimento del dispositivo per nessun motivo.

Al fine di mantenere valida la garanzia, non provare a riparare da soli il sistema. Se si verificano problemi quando si utilizza il dispositivo, consultare l'elenco riportato di seguito prima di richiedere l'assistenza. Se il problema persiste, consultare il sito Web di Philips (www.philips.com/support). Quando si contatta Philips, assicurarsi di avere il dispositivo nelle vicinanze e di disporre del numero di modello e del numero di serie.

Informazioni generali

Assenza di alimentazione

- Verificare che la spina di alimentazione CA dell'unità sia collegata correttamente.
- Assicurarsi che venga erogata corrente dalla presa CA.
- Inserire le batterie con la polarità (segni +/–) allineata come indicato.
- Sostituire la batteria.

Assenza di audio o audio scarso

- Regolare il volume sul prodotto.
- Regolare il volume sul dispositivo collegato.

Nessuna risposta dall'unità

- Estrarre le batterie e accendere nuovamente l'unità.
- Scollegare e ricollegare la spina di alimentazione CA e accendere nuovamente l'unità.

Scarsa ricezione radio

- Aumentare la distanza tra l'unità e il televisore o il videoregistratore.
- Estendere completamente l'antenna FM.

Informazioni sui dispositivi Bluetooth

Dopo aver connesso un dispositivo abilitato Bluetooth la qualità dell'audio è insoddisfacente.

- La ricezione Bluetooth è scarsa. Spostare il dispositivo avvicinandolo al prodotto o rimuovere eventuali ostacoli tra loro.

Impossibile collegarsi al dispositivo.

- La funzione Bluetooth del dispositivo non è abilitata. Per informazioni sull'attivazione della funzione, fare riferimento al manuale dell'utente del dispositivo.
- Il prodotto è già connesso a un altro dispositivo abilitato Bluetooth. Disconnettere quel dispositivo e poi provare di nuovo.

Il dispositivo associato si connette e disconnette continuamente.

- La ricezione Bluetooth è scarsa. Spostare il dispositivo avvicinandolo al prodotto o rimuovere eventuali ostacoli tra loro.
- In alcuni dispositivi, la connessione Bluetooth viene disattivata automaticamente per aumentare la durata della batteria. Questo non indica un malfunzionamento del prodotto.



2014 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.

Philips and the Philips' Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used by WOOX Innovations Limited under license from Koninklijke Philips N.V.

DS8900_10_UM_V1.0

